

LES CARILLONNEURS PERPÉTUEMENT LA TRADITION

*DIE CARILLONNEURE HALTEN
DIE TRADITION AUFRECHT*

**LE RESPECT DE SOI ET DES AUTRES
JOURNÉE DE PRÉVENTION
DANS LES ÉCOLES**

*DIE ACHTUNG VOR SICH SELBST
UND VOR DEN ANDEREN
PRÄVENTIONSTAG IN DEN SCHULEN*

**ENVIRONNEMENT
DES INCIVILITÉS
QUI ONT UN PRIX**

*UMWELT
ASOZIALES VERHALTEN
HAT EINEN PREIS*

**INFO
SIERRE**

**N° 45
NOVEMBRE 2023**



BULLETIN D'INFORMATION DE LA VILLE DE SIERRE

7

PORTRAIT

RICHARD KOLLER: DESSINER
LA VILLE DE DEMAIN

9

ECONOMIE

LES ÎLES FALCON, UN
POUMON ÉCONOMIQUE

18

SOCIAL

LE CMS INNOVE POUR ÊTRE
PLUS ACCESSIBLE

19

TOURISME

À LA DÉCOUVERTE DU PARC
NATUREL PFYN-FINGES
AVEC FINYA

23

CULTURE

SOUS-GÉRONDE SOUS LES
PROJECTEURS

L'édito



Pierre Berthod
Président de la Ville de Sierre
Stadtpräsident von Siders



Le printemps sierrois

Cette nouvelle édition de l'Info Sierre fait la part belle au dynamisme sierrois dans des domaines aussi variés que le nombre de couleurs chatoyantes que nous offre la nature automnale.

Le dynamisme de notre population: ces passionnés qui, pour faire perdurer une tradition, se relaient chaque semaine à Muraz pour carillonner. Cela démontre le profond attachement que nous avons pour notre patrimoine, ainsi que la volonté de le préserver. Notre population tourne son regard vers l'avenir sans oublier l'ancrage dans lequel notre société s'est construite.

Le dynamisme de notre économie: il y a 40 ans, la Ville de Sierre faisait office de pionnier en mettant en place une zone dévolue à l'artisanat. Les Îles Falcon sont devenues depuis un lieu économique incontournable de la région, avec près de 60 entreprises et 1000 emplois. A proximité de l'autoroute, reliée par une ligne de bus à la ville, cette zone poursuit son développement avec notamment une mutation du bâti et une mise en réseau des entreprises.

Le dynamisme culturel, avec un coup de projecteur sur un quartier méconnu de la ville: Sous-Géronde. A travers les témoignages des habitants, le collectif sierrois StoGramm raconte l'histoire de ces bâtisses centenaires, construites pour accueillir les ouvriers de l'usine d'aluminium. Une plongée dans un passé qui fait partie intégrante de l'Histoire de notre cité.

Le dynamisme, c'est également cet état d'esprit optimiste pour un avenir serein qui se reflète dans tous les projets menés par l'administration communale: ces actions qui entretiennent les infrastructures nécessaires au développement de chacune et de chacun, ces graines qui sont semées dans l'esprit de notre jeunesse, ou encore l'aide apportée aux personnes qui ont besoin d'un coup de pouce, qu'il soit ponctuel ou régulier.

Bonne lecture!

Der Siderser Frühling

Diese neue Ausgabe von Info Sierre befasst sich mit der fantastischen Siderser Dynamik, die zahlreiche Bereiche umfasst und mit den unterschiedlichen schillernden Farben des Herbstes verglichen werden kann.

Die Dynamik unserer Bevölkerung: die Leidenschaft dieser Personen, die sich jede Woche in Muraz treffen, um die Tradition des Carillon am Leben zu erhalten. Darin zeigt sich unsere tiefe Verwurzelung mit unserem Kulturgut und unser Wille, dieses Gut zu bewahren. Unsere Bevölkerung richtet ihren Blick in die Zukunft, ohne die Werte zu vergessen, auf denen unsere Gesellschaft aufgebaut ist.

Die Dynamik unserer Wirtschaft: Vor 40 Jahren stellte die Stadt Siders in einer Pionierleistung dem Handwerk eine eigene Zone zur Verfügung. Seither sind Les Îles Falcon zu einem unumgänglichen Wirtschaftsstandort der Region geworden. Dort haben sich rund 60 Unternehmen mit 1000 Arbeitsplätzen angesiedelt. Die Zone, die sich in der Nähe der Autobahn befindet und über eine Buslinie mit der Stadt verbunden ist, entwickelt sich ständig weiter, insbesondere mit einem Umbau des Standorts und einer Vernetzung der Unternehmen.

Die kulturelle Dynamik mit einem Fokus auf ein unbekanntes Stadtquartier: Sous-Géronde. Über Erfahrungsberichte der Bewohner erzählt das Siderser Kollektiv StoGramm die Geschichte dieser hundertjährigen Gebäude, die für die Arbeiter der Aluminiumfabrik gebaut wurden. Eintauchen in eine Vergangenheit, die integrierenden Bestandteil der Geschichte unserer Stadt bildet.

Dynamisch zeigen sich auch die Projekte der Gemeindeverwaltung mit einem optimistischen Blick auf die Zukunft: Unterhalt der Infrastrukturen für die Weiterentwicklung, Förderung der Jugend und Unterstützung derjenigen Personen, die punktuell oder regelmässig Hilfe benötigen.

Gute Lektüre!

Bulletin d'information de la Ville de Sierre N° 45 – 11.2023

Edité par la Ville de Sierre
Hôtel de Ville, 3960 Sierre
Tél. 027 452 01 11
sierre.ch

Imprimé en Valais sur du papier
FSC 100%, qui garantit une
exploitation durable de la forêt.

Photo de couverture:
© Sierre Anniviers Marketing



C'est dans l'air!

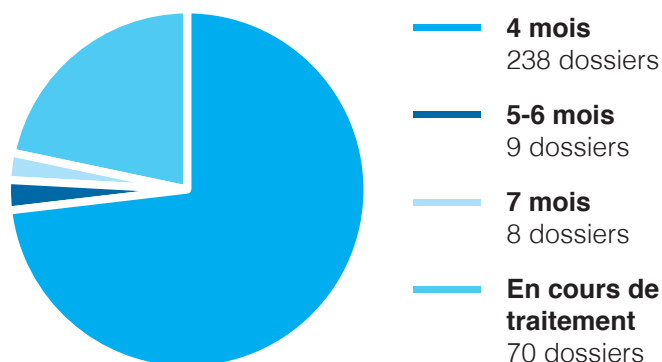
Zoom sur une question posée régulièrement aux services communaux

Combien de demandes d'autorisation de construire traite la Ville de Sierre chaque année?

Entre 2016 et 2022, la Ville de Sierre a traité en moyenne 242 demandes d'autorisation de construire par année. En 2022, ce chiffre s'est monté 325, en augmentation de 34 % par rapport à la moyenne des six dernières années, en grande partie expliqué par la simplification des procédures de pose de capteurs solaires.

La durée moyenne de traitement de chaque demande d'autorisation de construire est inférieure à 4 mois.

Durée de traitement des dossiers – 2022



Une protection spécifique pour les arbres

Vous souhaitez abattre un arbre sur votre parcelle? Une mise à l'enquête est nécessaire.

Afin de conserver des zones végétales dans les zones habitées, synonymes d'apport de fraîcheur en été, le Conseil municipal a décidé de clarifier un article du Règlement communal des constructions et zones (art. 5, lettre o):

Tous travaux de nature à modifier la configuration du sol naturel ou l'aspect d'un site tels que : abattage d'arbres, murs de pierre, suppression de bosquets, de taillis, drainage de zones humides et captage de sources, aménagement de pistes de sport, sont subordonnés à une autorisation de construire.

Lors des mises à l'enquête d'abattage d'arbres, un formulaire est à compléter par les requérants. Celui-ci contient les informations nécessaires pour définir les mesures de compensation nécessaires.

Informations

services.techniques@sierre.ch

027 452 04 14

WIE VIELE BAUGESUCHE BEHANDELT DIE STADT SIDERS JEDES JAHR?

Zwischen 2016 und 2022 wurden bei der Stadt Siders durchschnittlich 242 Baugesuche pro Jahr eingereicht. Im Jahr 2022 sind 325 Gesuche behandelt worden, was eine Zunahme von 34 % gegenüber dem Durchschnitt der letzten sieben Jahre bedeutet. Die Behandlung eines Baugesuchs dauert rund 4 Monate.

Ein spezifischer Schutz für die Bäume

Sie möchten auf Ihrem Grundstück einen Baum fällen? Dazu ist eine öffentliche Auflage erforderlich. Die Gesuchsteller erhalten ein Formular, das sie ausfüllen müssen. Auf diesem Formular befinden sich auch die notwendigen Informationen für die Kompensationsmassnahmen.

NEWS

LES ASSOCIATIONS SE RENCONTRENT

Soixante personnes ont participé à la Rencontre des partenaires culturels sierrois, le 14 septembre dernier. Un nombre qui témoigne de la grande richesse culturelle et associative de notre ville.

Après une visite de l'exposition du couturier et artiste sierrois Gary Germanier aux Wagons, devant l'Aslec, les représentants des associations ont poursuivi la soirée dans la salle de concert de l'Hacienda, rénovée récemment grâce au travail bénévole des associations et au fonds de transformation octroyé par le Canton. Pas moins de six associations travaillent à la programmation de ces lieux: l'Hacienda, Art-sonic, l'Aslec, la Jazz Station, Arkaös et la Main verte.

Le thème de la soirée, « le bénévolat », faisait écho à l'immense engagement bénévole des associations qui font vivre le quartier des Anciens abattoirs. Cette thématique touche largement tous les organisateurs d'événements culturels. Les responsables de l'Association bénévoles Valais et de la Fondation Compétences bénévoles ont présenté leurs structures et ont répondu aux questions de la salle.

L'objectif de ces rencontres annuelles est surtout le réseautage entre les partenaires. Ce rendez-vous annuel est organisé par le Service culture, sport et intégration de la Ville de Sierre et répond à un des objectifs du plan d'action de la Politique culturelle sierroise.



© Samuel Devanter

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE: LA FERMETURE PROLONGÉE

Fermée à la circulation depuis le début de l'été, la Place de l'Hôtel de Ville restera uniquement piétonne encore au moins quelques mois.



© Florence Zufferey

Une Place de l'Hôtel de Ville totalement dédiée aux piétons et à la mobilité douce: c'est ce que souhaite la Municipalité. Un recours émanant de propriétaires voisins est pendant auprès du Tribunal fédéral pour que la circulation automobile y soit maintenue. Tant que l'instance judiciaire n'aura pas tranché, la zone restera fermée aux véhicules motorisés.

En 2020, la Ville de Sierre soumet le projet de fermeture au trafic automobile de la Place de l'Hôtel de Ville à la Commission cantonale de signalisation routière, la CCSR, autorité de décision en la matière. Celle-ci l'approuve. Des opposants à ce projet de fermeture saisissent alors différentes instances de recours successivement, jusqu'au Tribunal fédéral en mai dernier.

Le Conseil municipal a décidé de prolonger cette fermeture jusqu'à ce que les juges fédéraux rendent leur décision finale. En cas d'issue favorable pour la Commune, la place de l'Hôtel de Ville sera définitivement libérée du trafic automobile.

UN NOUVEAU SERVICE À LA BMS

La Bibliothèque Médiathèque de Sierre propose depuis peu un nouveau service: Korto, le meilleur du court métrage suisse et international en accès gratuit et illimité.

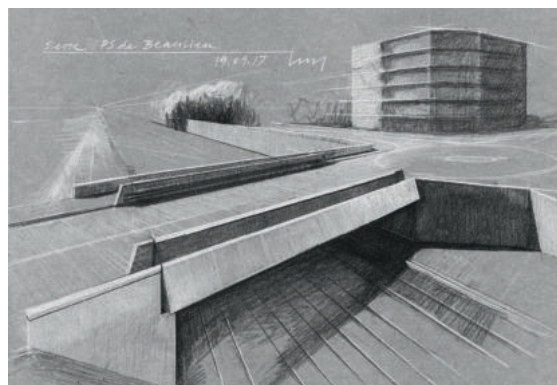
Korto.ch est une plateforme de streaming illimité pour les abonnés et abonnés des bibliothèques partenaires en Suisse romande. Chaque mois, découvrez de nouveaux courts métrages de fiction, documentaires et animations, des programmes thématiques pour tous les âges et tous les goûts. Cet accès illimité vous est offert par votre bibliothèque. Pour recevoir votre code, adressez-vous à la BMS (www.bmsierre.ch)



PONT BEAULIEU À SIERRE: LES CFF ONT MIS À L'ENQUÊTE LES MODIFICATIONS APPORTÉES AU PROJET

Les CFF ont mis à l'enquête le 9 octobre 2023 de nouveaux éléments en vue de la reconstruction du Pont Beaulieu. Une fois le délai de publication échu, et pour autant qu'aucune opposition ne vienne retarder la procédure, ils pourront planifier la suite du projet, en concertation avec la Ville de Sierre.

En 2020, sur la base de la Loi fédérale sur les chemins de fer, une décision du Tribunal fédéral a validé le projet de reconstruction du Pont Beaulieu tout en demandant de dissocier la procédure des adaptations routières qui y étaient associées. Les deux procédures, ferroviaire et routière, doivent ainsi faire l'objet d'autorisations séparées, les adaptations routières devant être basées sur la Loi cantonale sur les routes.



Le projet initial, englobant les éléments ferroviaires et routiers, avait été mis à l'enquête en 2017, avant la démolition du pont. Mais les différentes procédures entreprises par les opposants ont engendré plusieurs années de retard. Durant ce laps de temps, des revues du projet ferroviaire ont conduit à des modifications mineures de ce dernier.

Les CFF ont affiné le projet initial, principalement du point de vue technique ainsi qu'au niveau de l'intégration urbaine, sans le modifier fondamentalement. En application des ordonnances fédérales, ces modifications doivent, néanmoins, faire l'objet d'une mise à l'enquête publique.

Du côté routier, le projet a été mis à l'enquête par la Ville de Sierre le 3 juin 2022. Il est en cours de traitement par les services cantonaux, tout comme les cinq oppositions qu'il a soulevées. Une décision du Conseil d'Etat est attendue pour cette fin d'année encore.

Une fois les autorisations obtenues, respectivement des Autorités cantonales et fédérales, les travaux seront mis en soumission de manière coordonnée, en fonction notamment des planifications des coupures du trafic ferroviaire. Si de nouveaux recours auprès d'instances supérieures devaient survenir, il faudra compter sur des délais supplémentaires pour leur traitement, tant au niveau cantonal que fédéral. Toutes ces étapes franchies, la construction pourra débuter pour une durée de 18 mois environ.



NOUVEAU CAMPUS DE L'EDHEA

Les procédures pour la construction du nouveau campus de l'EDHEA se poursuivent conformément au planning établi. La mise à l'enquête publiée à la fin de l'été dernier n'a suscité aucune opposition. Le dossier est actuellement en traitement auprès des instances cantonales.

Dernière Haute école d'art en Suisse à ne pas bénéficier d'un bâtiment adapté, l'EDHEA pourra ainsi offrir des espaces de travail, des laboratoires techniques, ainsi que des salles de classe pleinement fonctionnelles et conformes aux enseignements dispensés en son sein. Dès son ouverture, prévue pour la rentrée 2026, l'EDHEA pourra regrouper ses activités en un seul lieu, alors qu'elle doit aujourd'hui mener ses activités quotidiennes dans trois bâtiments en ville de Sierre. Le projet, porté par le Canton, a été élaboré en collaboration avec la Ville qui participe à hauteur de 10 % aux coûts de construction.

DU CHANGEMENT AU CONSEIL MUNICIPAL



© Florence Zufferey

// Robert Métrailler

Le vice-président de la Ville de Sierre, Olivier Salamin, a annoncé en mai dernier son intention de démissionner de l'exécutif au 31 août 2023 pour des raisons professionnelles. Le processus légal pour repourvoir la fonction a abouti à l'élection de Robert Métrailler au Conseil municipal de la Ville de Sierre. Conseiller général de 2009 à 2020, il s'était présenté comme candidat au Conseil municipal lors des dernières élections communales. Il est entré en fonction le 1^{er} septembre 2023.

ERRATUM

Une malencontreuse erreur s'est glissée dans notre dernière édition, dans l'article « Exercice d'évacuation pour les écoliers » (Info Sierre n°44 – Mai 2023). Le graphisme des affiches « Comportement en cas d'incendie » a été créé par Guillaume Mayor, et non pas Gabriel Mayor. La rédaction de l'Info Sierre présente ses excuses pour cette malheureuse confusion.

DANS LES QUARTIERS

Les carillonneurs de Muraz perpétuent la tradition



© Florence Zufferey

// Marc-André Salamin et les autres membres de l'Amicale font carillonner les cloches de Muraz tous les dimanches et les jours fériés.

Tous les dimanches et les jours fériés, les membres de l'Amicale des Carillonneurs de Muraz appellent les paroissiens à se rendre à la messe au son de leurs mélodies. Rencontre avec leur président, Marc-André Salamin.

Dimanche matin, 8h30, devant l'Eglise de Muraz. Une poignée de main particulièrement musclée, puis l'entame d'une quarantaine de marches qui nous amène au sommet du clocher, juste au-dessous de cinq vénérables dames. Il y a les trois plus grandes : Martine, Lucie et Marie, les trois cloches fondues en 1912. Elles sont rejointes en 1921 par Théoduline, puis en 1997 par Clémentine.

Durant toutes ces années, elles n'ont cessé de sonner, à la force du bras, par un ou des sonneurs attirés. Sauvées de la mécanisation au début des années septante, les cloches de Muraz sont encore aujourd'hui actionnées à la sueur du front de quelques passionnés.

Ils sont huit et forment l'Amicale des Carillonneurs de Muraz. Leur président, Marc-André Salamin, nous fait découvrir, juste avant la célébration d'une messe, les dessous de cette tradition bien ancrée. Tous les dimanches et tous les jours fériés, les sonneurs actionnent les cloches durant 20 minutes avant la célébration, puis 10 minutes lorsqu'elle se termine.

Sol, la, si, do, et ré. Ces 5 notes composent toutes les mélodies jouées par les carillonneurs. A la question de savoir combien de morceaux sont connus des huit actifs, Marc-André Salamin répond avec un sourire en coin : « une série ». Traduction pour le profane : impossible de donner un chiffre. En insistant un peu auprès de notre interlocuteur, on découvre en effet que si quelques mélodies sont communes aux différents carillonneurs, ceux-ci ont leur répertoire personnel. « On peut deviner qui est en train de carillonner rien qu'en écoutant le morceau joué », révèle le président de l'Amicale.

A le voir actionner les différentes cordes, on se doute que l'activité est assez physique. « En réalité, cela ne nécessite pas beaucoup de force. Mais c'est vrai que de carillonner durant 20 ou 30 minutes, c'est quand même sportif. Et cela demande de la concentration, pour garder le rythme et mettre en mouvement la bonne corde. »

La tradition est sous bonne garde. Les membres de l'Amicale s'en assurent. Et la relève ? « On a déjà des enfants de membres actifs qui sont intéressés à prendre la relève », se réjouit Marc-André Salamin. Dimanche prochain, tendez l'oreille et prêtez attention : on dit que la mélodie du carillonneur de Muraz n'a nul endroit en ville de Sierre d'où elle ne s'entend pas.

Dessiner la ville de demain

Depuis 2021, Richard Koller est urbaniste aux Services techniques de Sierre. Formé en tant qu'architecte paysagiste, il participe à l'aménagement de l'espace public et poursuit la révision globale du plan des zones. Zoom sur une profession désireuse d'améliorer notre qualité de vie.

A Sierre comme ailleurs, les cartes communales doivent être revues pour respecter la nouvelle loi cantonale sur l'aménagement du territoire (LAT). Ce cadre légal définit l'urbanisation des villes et des villages. Pour la Ville de Sierre, le respect du bien-être de la population, de la nature et du patrimoine est un pilier essentiel de ce développement. C'est Richard Koller, urbaniste aux Services techniques, qui œuvre à son application.

A la fois architecte, paysagiste, urbaniste et aménagiste

Après un bachelor en architecture paysagère à la Haute école technique de Rapperswil, Richard travaille à Zurich et à Berne dans des bureaux d'architectes paysagistes privés. « Durant cette période, j'ai participé à des concours portant sur des espaces publics et privés, ainsi qu'à des plans directeurs à grande échelle pour des collectivités publiques. J'aime réfléchir au fonctionnement global d'un lieu: comment est-il organisé? Comment les gens l'utilisent-ils? Comment répondre à leurs besoins? » L'envie d'évoluer dans un contexte bilingue l'amène à déménager en Valais, où il décroche son poste actuel d'urbaniste à la Ville de Sierre en 2021. « J'y apporte mon expertise dans la conception des espaces verts, tout en apprenant davantage sur les spécificités de l'aménagement du territoire sierrois. »

Sierre, une ville de quartiers

Selon Richard, chaque quartier a une atmosphère particulière qu'il s'efforce de conserver: « Entre la présence d'objets patrimoniaux comme les arbres remarquables, les vieux quartiers de la ville, et les villages de Granges et Noës, la commune de Sierre est pleine de contrastes, et contribue à la richesse de mon travail. Il s'agit de mener un dialogue entre le patrimoine bâti existant et les nouveaux besoins, tout en évitant de créer un musée à ciel ouvert. En tant qu'urbaniste, je fais une pesée d'intérêts afin de proposer des solutions équilibrées pour toutes les parties concernées. Je suis conscient que nos besoins actuels vont s'adapter à l'évolution du contexte et que l'urbanisation d'une ville n'est jamais terminée. »



« Entre la présence d'objets patrimoniaux comme les arbres remarquables, les vieux quartiers de la ville et les villages de Granges et Noës, la commune de Sierre est pleine de contrastes. »

© Florence Zufferey

// Richard Koller est urbaniste à la Ville de Sierre. Il a pour mission de créer des espaces publics agréables et de définir les bases d'un développement urbain harmonieux.

COUP D'ŒIL SUR LES PROJETS D'URBANISME EN COURS

- Le travail sur les espaces publics du quartier des Glariers se poursuit. Des espaces verts de loisirs et de détente sont au cœur des réflexions.
- Divers plans d'aménagement spécial (PAS) arrivent à conclusion, à l'image du plan d'aménagement détaillé (PAD) de Plantasage à l'entrée de Noës.
- La révision du plan des zones avance et est expliquée à la population à travers des balades urbaines autoguidées sur la commune.



EN SAVOIR PLUS



INTÉGRATION

« Nous nous sentons en sécurité ici »

Olena et Oleksandr Artemenko vivent à Sierre depuis novembre 2022 avec leurs trois enfants, Anna, Matvey et Polina. Entre les cours de français, la scolarisation des enfants et l'organisation d'activités à la Maison des cultures ainsi qu'à l'église, la famille venue d'Ukraine avance au jour le jour.

Entre février 2022 et septembre 2023, environ 160 personnes ukrainiennes ont été accueillies à Sierre. Parmi elles, Olena, Oleksandr et leurs trois enfants, Anna, 15 ans, Matvey, 11 ans, et Polina, 6 ans. Résidant à Soumy, une ville à moins de 30 kilomètres de la frontière russe, ils fuient d'abord à Tchernivtsi, proche de la Moldavie, avant d'arriver à Vercorin en mars 2022. La famille s'est ensuite déplacée à Sierre en novembre de la même année.

Des cours de français pour toute la famille

Olena s'exprime un peu en français, tandis qu'Oleksandr se dit plus à l'aise en anglais. Anna, Matvey et Polina peuvent converser en français. « Les enfants aimaient beaucoup l'école à Vercorin. Les gens étaient gentils, mais il n'y avait pas d'autres familles ukrainiennes ou de possibilité d'apprendre le français », se souvient Olena. Son mari et elle suivent à présent deux heures de français par semaine à l'Espace interculturel de Sierre. Matvey et Polina sont scolarisés à l'école primaire de Beaulieu, tandis qu'Anna suit des cours pour jeunes Ukrainiens à Martigny. « Olena et moi sommes ingénieurs de métier. Il est compliqué de trouver du travail, car nos diplômes ne sont pas reconnus et nous ne parlons pas encore suffisamment bien la langue », explique Oleksandr.

Derrière les activités du quotidien, l'attente

La famille reste néanmoins très active et planifie chaque semaine des événements à la Maison des cultures – Le Cairn. L'église évangélique de Sierre leur prête aussi une salle afin d'y organiser, tous les dimanches, le service religieux en ukrainien. « Nous sommes reconnaissants de l'accueil que nous avons reçu à Sierre, continue Olena. L'association Ukraine-Valais nous a fourni des vêtements, de la nourriture et nous a aidés avec



// La famille devant la Maison des cultures à Sierre: Olena et Oleksandr avec leurs deux plus jeunes enfants, Matvey et Polina. Manque sur la photo : Anna, leur fille aînée.

« Nous sommes reconnaissants de l'accueil que nous avons reçu à Sierre »

les démarches administratives, en nous traduisant des documents importants.» Bien que la famille s'habitue à la vie sierroise, elle attend de pouvoir rentrer à Soumy, où résident toujours les parents d'Oleksandr. Il confie : « Nous vivons au jour le jour, comme si notre futur était sur pause. Nous ne savons pas combien de temps nous resterons en Suisse. Nous nous sentons en sécurité ici, mais nous n'oublions pas l'Ukraine.»

LA MAISON DES CULTURES, UN LIEU DE RENCONTRE

Un éventail d'activités ouvertes à toute la population est déployé par le Service de l'intégration à la « Maison des cultures – Le Cairn ». Y sont proposés: une permanence administrative, des matinées rencontres, des cours de préparation à la naturalisation, un atelier de rédaction de CV, des déjeuners du monde, et bien d'autres manifestations. Cet espace est aussi à disposition des communautés pour qu'elles puissent s'y réunir et y organiser des événements.

☎ 027 452 02 34 / integration@sierre.ch

📍 www.sierre.ch/integration

Les Iles Falcon, un poumon économique depuis 40 ans

Créée à la fin des années 1970, la zone industrielle des Iles Falcon rassemble aujourd'hui près de 60 entreprises à l'est de la ville, avec à la clé plus de 1000 emplois.

L'an dernier, l'entreprise Kouski, spécialisée dans la distribution de boissons, a agrandi ses bureaux et son magasin. En mai 2023, la PME Univerre a inauguré son nouveau bâtiment, regroupant un siège administratif, un centre de stockage et une usine de lavage de bouteilles. Installées aux Iles Falcon à Sierre, ces deux entreprises témoignent du dynamisme de la zone industrielle de 300'000 m² qui compte, selon les périodes de l'année, de 1000 à 1500 places de travail dans des secteurs très diversifiés.

Stéphane Revey, responsable de la promotion économique et des transactions immobilières pour la Ville de Sierre, revient sur cette success-story : « Aménagé dans la fin des années 1970 grâce au soutien de la Bourgeoisie – propriétaire des terrains – et des autorités communales de l'époque, le projet était visionnaire en matière d'aménagement du territoire. L'idée était de mettre à disposition de l'industrie une zone à bonne distance du centre-ville pour éviter les nuisances, mais à côté des voies de communication pour être accessible. Avec l'ouverture de l'autoroute en 1999 et la création d'une ligne de bus depuis la gare, la situation stratégique des Iles Falcon s'est encore améliorée. »

A venir : rénovation et densification de la zone

La zone affiche complet depuis le milieu des années 1990. Quelles sont les perspectives de développement ? Pour Stéphane Revey, l'heure est à la densification. « Aujourd'hui, l'enjeu se déplace vers la transformation des bâtiments construits, à l'instar de la

«Aujourd'hui, l'enjeu se déplace vers la transformation des bâtiments construits. Les premières halles industrielles ont plus de quarante ans.»

construction du nouveau bâtiment d'Univerre ou de la rénovation des locaux chez Kouski. Les premières halles industrielles ont plus de quarante ans. »

Soutenir le recrutement

Autre priorité : soutenir les efforts de recrutement des entreprises, tant chez les professionnels confirmés que les apprentis. Ainsi, la Ville et les entreprises ont invité en mai dernier les élèves de

10^e année à un « Rallye des métiers » pour leur présenter leurs activités.

En septembre, les Iles Falcon ont organisé une journée portes ouvertes. « Plutôt que chacune organise sa journée de son côté, les entreprises se sont regroupées. Elles ont compris qu'elles étaient plus fortes ensemble. Leurs activités sont complémentaires, pas concurrentes », se réjouit Stéphane Revey.



© Florence Zufferey

// En septembre dernier, 25 entreprises des Iles Falcon ont ouvert leurs portes au public.

SOIXANTE ENTREPRISES RÉUNIES AU SEIN D'UNE ASSOCIATION

Yann Imboden, associé de l'entreprise de menuiserie Cibois, préside l'Union des industriels et commerçants des Iles Falcon fondée, en 1985, dont le but est l'entraide entre entrepreneurs et commerçants. « Nous discutons des problèmes lors de l'assemblée générale annuelle et organisons des apéritifs chez les uns et les autres pour nous rencontrer. Nous avons créé un centre de tri commun aux colis de toutes les entreprises. La zone est dynamique, proche de la ville et de l'autoroute, avec près de 70 à 80% des gens qui vivent dans la région. »

Il fait bon vivre à Sierre

Pas de jardinage ce jour-là, mais des graines ont été plantées dans les esprits et les cœurs des élèves de 6H (9-10 ans) de l'école de Beaulieu. Le 12 septembre, les enfants ont participé à une journée de sensibilisation dédiée au respect de soi, des autres et de l'environnement.

Près de vingt élèves de neuf ans ont participé ce jour-là à l'action de prévention «Le respect des gens et des choses». «Ces ateliers sont menés depuis quatre ans auprès des 8 à 12 ans de toutes les classes. Ils sont pensés comme un processus qui se déploie sur quatre années scolaires, ce qui permet d'ancrer des réflexes de respect et de bienveillance», explique Genti Ramadani, délégué à la jeunesse et en charge des projets de prévention pour les actions sociales et de bien-vivre ensemble. Avec les éducatrices de l'ASLEC Amra Mujamovic et Lara Aufschneiter, il anime ces journées. Celle des 6H se décline en quatre étapes.



Le respect de soi : se sentir bien

Pour adopter un comportement bienveillant, la première condition est de se respecter soi-même. Les enfants sont amenés à identifier leurs qualités. Puis les éducatrices leur rappellent aussi qu'en cas de difficulté, des pairs de 8H qui ont reçu une formation spécifique, les médiateurs et médiatrices de l'école, les personnes de l'ASLEC ou les parents et amis sont des ressources à activer.



Le respect de l'environnement : sentiment de sécurité

Une rue souillée par les déchets entraîne un sentiment d'insécurité. C'est le constat auquel sont arrivés les élèves à l'issue de la discussion en commun. Et comme rien ne vaut l'action, les enfants, par des jeux de collaboration, sont sensibilisés à la thématique du littering.



Le respect des autres : non au harcèlement

Pourquoi Titeuf, le héros de BD, se croit-il le plus fort au moment d'embêter Lucien? Parce qu'il a l'appui de ses copains. Si un seul de ses amis ose dire non, c'est tout le groupe qui hésite et Titeuf perd son statut de leader. Cette histoire explique les mécanismes du harcèlement pour pouvoir les déconstruire. Puis les élèves sont amenés à rejouer la scène en lui donnant une issue favorable.



// Rejouer une scène afin de lui donner une issue favorable est une technique utilisée lors de l'atelier sur le respect.



L'action d'utilité publique

L'après-midi se passe au vert et est dédiée au ramassage des déchets sauvages dans le Parc Pfyng-Finges. Objectif: découverte de la région et apprentissage dans la nature.

C'est enrichi de belles expériences que les enfants rentrent à la maison ce mardi. Aucun doute que les graines vont porter leurs fruits pour le bien-vivre ensemble à Sierre.



// Les enfants sont sensibilisés par le jeu à la problématique du littering.

Qu'en pensent les enfants ?



« Ce que j'ai préféré, c'était l'histoire de Titeuf et ses amis qui embêtent sans arrêt Lucien en lui volant ses chaussettes. Mais un jour, il arrive la même chose à Titeuf, et là il comprend que ce n'est pas rigolo de se faire voler ses affaires. »

Biatriz



« Ce que j'ai appris aujourd'hui, c'est que c'est important de se respecter. Comme être gentil avec soi-même. Et aussi il faut se dire bravo quand on fait quelque chose de bien. »

Ruben



« Aujourd'hui, nous avons compris qu'il ne faut pas se moquer des autres car ça les blesse. Et ne pas harceler. Nous avons de la chance : personne ne nous embête à l'école. Et si on a besoin d'aide, on a les copines et les copains. On s'entraide. »

Lina et Sara

SIERRE + SALQUENEN = SYNERGIES

Depuis la rentrée 2023, la direction des écoles de Sierre est en charge de l'école de Salquenen. Questions à Jacques Zufferey, directeur des écoles de Sierre.

Quelle est la raison de ce changement ?

Cette décision découle d'une demande de la Municipalité de Salquenen de confier la gestion administrative et pédagogique à Sierre. Il faut savoir que Sierre a toujours eu des classes primaires en allemand accueillant les élèves de sa population germanophone. De plus, dès le cycle d'orientation, les élèves de Salquenen se déplacent à Sierre. En matière d'enseignement, la collaboration entre ces deux communes fonctionne très bien.

Quels avantages pour les écoles de Sierre ?

Cela permet de développer des synergies. Par exemple, avec un plus grand nombre d'élèves, des actions comme les ateliers de prévention ou les activités culturelles et sportives peuvent être de plus grande envergure, car elles reçoivent plus de moyens.

Comment cette nouveauté est-elle implémentée ?

Claudio Floris, adjoint à la direction et germanophone, a été nouvellement engagé à Sierre. Cet habitant de Salquenen exerce sa fonction à mi-temps, en parallèle d'un mi-temps d'enseignant dans les classes germanophones de Sierre.

SIDERS + SALGESCH = SYNERGIEN

Seit Schulbeginn 2023 leitet die Schuldirektion von Siders auch die Schule von Salgesch. Fragen an Jacques Zufferey, Schuldirektor von Siders

Aus welchem Grund hat dieser Wechsel stattgefunden ?

Die Gemeinde Salgesch hat den Wunsch geäußert, die administrative und pädagogische Verwaltung ihrer Schule der Gemeinde Siders anzuvertrauen. In Siders gibt es für die deutschsprachige Bevölkerung schon seit langer Zeit eigene Klassen, in denen auf Deutsch unterrichtet wird. Ausserdem besuchen die Schülerinnen und Schüler von Salgesch die Orientierungsschule von Siders. In Bezug auf den Unterricht funktioniert die Zusammenarbeit zwischen den beiden Gemeinden sehr gut.

Welche Vorteile hat diese Änderung für die Schulen von Siders ?

Wir können damit gewisse Synergien nutzen. Dank der grösseren Zahl von Schülerinnen und Schülern können wir zum Beispiel mehr Mittel für Aktionen wie Präventionsworkshops oder kulturelle und sportliche Aktivitäten zur Verfügung stellen.

Wie wird die neue Struktur umgesetzt ?

Claudio Floris ist neu zu 50 % als Adjunkt bei der Direktion in Siders angestellt worden. Er ist deutschsprachig und wohnt in Salgesch. Neben seiner Arbeit auf der Schuldirektion unterrichtet er im Halbpensum in den deutschsprachigen Klassen von Siders.

Des inaugurations en images

La place de la Gare

La Ville de Sierre a repensé la place de la Gare avec l'aide de la population. Fruit d'un processus collaboratif entamé en 2020 et piloté par l'atelier OLGa, ce réaménagement a été inauguré le 24 août 2023.

Le public a profité de la fraîcheur amenée par les arbres et les espaces de prairies fleuries de la nouvelle place pour écouter les discours des autorités.



Lors de la partie officielle de cette inauguration, le président de la Ville a souligné le caractère participatif de ce projet. Ce que Pierre Berthod retient de ce réaménagement : « Que c'est simple et ça change tout. Ça change l'esthétique de la place, son usage et donc le ressenti que l'on a de ce lieu. »

Le Petit-Bois

Une journée festive pour le Petit-Bois, le 16 septembre 2023. Des visites guidées, une partie officielle et de l'animation musicale ont permis aux partenaires présents, le parc naturel régional Pfynginges et l'association Jardin Suisse Valais, de fêter avec panache la réalisation du réaménagement de la partie est du Petit-Bois.



La population sierroise a répondu présent lors de la partie officielle de cette journée d'inauguration.



Des efforts qui en valent la chandelle

En 2019, la Ville de Sierre s'est donné comme objectif de réduire la consommation électrique de l'éclairage public de 45 % d'ici à 2025 par rapport à 2009. Avec le recours aux LED, moins gourmands en énergie, et le déploiement de nouvelles technologies, la consommation a baissé de 43 % entre 2009 et 2022.

La Ville de Sierre, labellisée « Cité de l'énergie GOLD » depuis 2019, a également ratifié la « Charte pour le climat et l'énergie des villes et communes ». Elle s'engage à atteindre la neutralité carbone d'ici à 2050, ce qui implique une réduction significative des consommations énergétiques. Etienne Moulin, délégué à l'énergie et au développement durable, est confiant quant à l'atteinte des objectifs fixés : « Nous pourrions très certainement respecter l'engagement pris pour 2025, grâce à la réduction du temps et de l'intensité de l'éclairage public. Le bilan complet de 2023 nous le dira peut-être déjà. »

Des mesures d'économies vouées à être pérennisées

Les recommandations édictées par la Confédération l'hiver passé se sont traduites à Sierre par l'extinction nocturne, la réduction de l'éclairage de Noël, l'arrêt de la mise en lumière des monuments et, dans le domaine privé, par l'extinction de certaines vitrines et enseignes. Ces mesures seront à nouveau respectées cet hiver et leur implémentation devrait s'inscrire dans la durée.

« L'ensemble de ces mesures avaient déjà été décidées par le Conseil municipal en septembre 2022, indique Etienne Moulin. L'extinction des candélabres entre 23h00 et 5h30, en particulier, devrait réduire sensiblement le bilan des consommations pour 2023. »

Un parc équipé à 40% de LED

Selon Timothée Carron, chef de projets en éclairage extérieur chez OIKEN, le passage à la technologie LED représente le gain le plus significatif en matière d'économies : « La consommation est divisée par dix avec des LED, et environ 40 % du parc de 2700 candélabres de la Ville de Sierre en est équipé. Chaque année, nous remplaçons les luminaires, une rue après l'autre. Dans le futur, nous installerons une solution de télégestion, pour réguler plus finement l'éclairage public, grâce à un logiciel qui centralise les données de consommation et qui automatise l'extinction nocturne. »

« L'extinction des candélabres entre 23h00 et 5h30 devrait réduire sensiblement le bilan des consommations pour 2023 »

// Exceptions à l'extinction publique nocturne : les axes cantonaux et certaines zones sensibles, qui restent allumés en tout temps pour des raisons de sécurité.



© Florence Zufferey

CONSOMMER MOINS TOUT EN RESPECTANT LA NATURE

La Ville de Sierre déploie plusieurs mesures qui permettent d'éclairer ses rues de manière efficiente. Par exemple, grâce à un radar capable de compter le nombre de véhicules, l'intensité lumineuse est ajustée à la fréquentation plus ou moins importante sur certains tronçons de route. L'éclairage public est aussi plus directionnel, moins orienté vers le ciel, ce qui favorise la biodiversité en respectant les oiseaux et autres animaux nocturnes.

PROJET

Des investissements pour les élèves sierrois

Granges, Muraz, Liddes, Goubing ou encore Borzuat: la Ville de Siere investit chaque année des montants importants pour entretenir et moderniser les centres scolaires. Une gageure pour les Services techniques, qui doivent assurer une planification sur une période très courte: la grande majorité des travaux se réalisent en été, en dehors des périodes scolaires, entre la fin des écoles et la fin juillet.

GOUBING

Année de construction : 1974

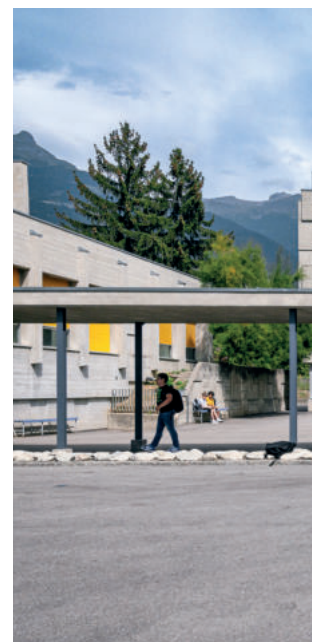


La Ville prévoit pour 2025-2026 la réfection complète du bâtiment qui accueille la salle de gym. Outre la rénovation totale de la salle, les vestiaires seront complètement réaménagés et équipés pour l'accès des personnes à mobilité réduite, la toiture sera rénovée pour répondre aux normes énergétiques, et des mesures de renforcements parasismiques seront mises en place. Les études prendront également en compte le remplacement à moyen terme du chauffage qui pourvoit également aux besoins en chaleur du bâtiment scolaire voisin.

LIDDES

Année de construction : 1968-1969

Des rénovations énergétiques sont planifiées sur trois ans. Il s'agira de remplacer les fenêtres et d'améliorer l'isolation à l'intérieur du bâtiment. Par ailleurs, le sas d'entrée sera déplacé pour créer un espace plus spacieux et plus confortable pour les élèves. La salle de gym profitera de mesures de renforcements parasismiques. Enfin, le bâtiment sud-ouest sera modifié : la classe enfantine et la salle de l'orienteur seront remplacées par une salle pour l'enseignement de la cuisine.



MURAZ

Année de construction : 1973

Toutes les fenêtres ont été remplacées en 2021 afin de mieux isoler le bâtiment. Régulièrement, des travaux d'entretien et de rénovation sont entrepris: murs repeints, salles rafraîchies, remplacement des sols, changement des éclairages, etc.



© Florence Zufferey



© Florence Zufferey

GRANGES

Année de construction : 1956 à 1961



© Yves Constantin

Après l'inauguration du nouveau centre scolaire en 2019, la Ville entreprend des travaux de rénovation de la plus vieille partie du bâtiment. Actuellement, six classes sont à disposition des élèves. En 2023, toute la partie sanitaire a été rénovée. Dès que la Ville aura obtenu l'autorisation cantonale, elle entreprendra des rénovations énergétiques et interviendra sur les façades, les toitures et les fenêtres. En parallèle, une mise en conformité parasismique et de sécurité en cas d'incendie sera effectuée. Les travaux dureront deux à trois ans, en dehors des périodes scolaires.

BORZUAT



© Renggli et Wenger

Année de construction : 1940-1948

Les travaux de rénovation du bâtiment « La Barre » du centre scolaire de Borzuat suivent le planning défini (voir l'Info Sierre de Mai 2022). La déconstruction est terminée et les entreprises poursuivent les travaux de reconstruction. Le gros œuvre des salles d'ACM au nord du bâtiment est terminé. Les ouvriers entament la transformation de la charpente. Les élèves devraient pouvoir profiter de leurs nouvelles classes dès janvier 2026.

ENVIRONNEMENT



© Florence Zufferey

Tricher n'est pas économiser

Avec les déchets ménagers, les comportements inadéquats engendrent des coûts supplémentaires pour tout le monde. Pourtant, des solutions pour limiter la hausse existent. Explications.

Le constat

« À Sierre, nous avons observé une augmentation d'environ 20 % des déchets dans les paniers de ville, et ce, depuis 2018, date de l'introduction des sacs taxés », constate Alain Broccard, responsable de l'environnement. Des poubelles de ville qu'il faut vider plus souvent. Cumulé aux déchets sauvages et aux comportements inadéquats à la déchèterie et aux Molok®, ce non-respect de la réglementation induit une hausse des coûts pour la Ville.

Autofinancement demandé par le Canton en application du principe fédéral du pollueur-payeur

Cette augmentation des charges est supportée par la population sierroise par le biais de la taxe de base annuelle et par la taxe au sac ; cette dernière étant proportionnelle au volume de déchets produit.

Or, la gestion des déchets au niveau communal doit s'autofinancer. Aucune part des impôts ne peut être consacrée à ce budget. L'équilibre entre les charges et les recettes est d'ailleurs contrôlé par le Canton. Lorsque la balance financière penche du côté des dépenses, le Canton oblige les municipalités à retrouver les chiffres noirs dans les huit ans par des mesures correctives.

// L'équipe de la voirie de la Ville de Sierre passe régulièrement pour ramasser les débris laissés dans la rue.

Faux calcul

« Des dépenses qui augmenteraient année après année engendreraient une augmentation du montant des taxes. Frauder en évitant les sacs taxés ne mène à aucune économie à moyen terme », avertit Alain Broccard. « Cela pourrait être à l'origine d'une charge de travail supplémentaire pour l'équipe de la voirie et faire augmenter les coûts. »

La meilleure solution

Quelle solution alors pour faire des économies ? Faire baisser ses coûts passe par un automatisme simple : trier et faire recycler au maximum, afin d'alléger le contenu du sac taxé. Et, pour ne pas engendrer des frais superflus :

- Privilégier les dépôts dans les écopoints
- Utiliser efficacement la déchèterie (éviter les trajets « à vide »)
- Utiliser les paniers de ville uniquement pour les débris de consommation en ville
- Déposer uniquement les sacs taxés dans les Molok®

« Il y a des incivilités, c'est dommage »

UN TRAVAIL DE DÉTECTIVE

Frédéric Rinaldi est responsable d'une trentaine de personnes employées à la voirie.

Comment vous assurez-vous que la population se comporte correctement avec ses déchets ?

Nous avons mis en place un système de surveillance. Nous travaillons principalement dehors, alors si nous apercevons quelqu'un jeter des déchets dans la nature, nous avons le pouvoir de l'amender. Aux écopoints, il nous arrive de nous disposer à des endroits stratégiques pour veiller à ce que personne ne se comporte de manière inappropriée. Des caméras ont aussi été installées, qui nous permettent d'identifier les contrevenants, par exemple grâce à la plaque minéralogique de leur véhicule.

Que faites-vous en cas de sacs noirs non taxés jetés dans les Molok® ?

Nous les récupérons, les ouvrons et recherchons des indices qui pourraient nous mener à leur propriétaire.

Vous arrive-t-il de distribuer des amendes ?

Par année, environ une centaine d'amendes sont adressées aux contrevenants. Les montants vont de 100 à 250 francs, voire plus pour les récidives ou des délits plus graves, comme souiller des cours d'eau. Mais je tiens à préciser que la grande partie de la population siéroise est très respectueuse du règlement et de notre travail.



Nathalie Fellay, rencontrée dans la rue par Info Sierre, constate régulièrement des déchets sauvages déposés à proximité des Moloks®, dans l'écopoint de son quartier.

« Je constate parfois des déchets laissés par terre juste à côté des Molok®. Du PET, des gros cartons, des habits, même des meubles parfois. Je trouve dommage que ces espaces de récolte des déchets soient ainsi souillés, d'autant que de nombreux endroits sont à notre disposition pour déposer nos déchets. »

FALSCHES VERHALTEN FÜHRT NICHT ZU EINSPARUNGEN

Unangebrachtes Verhalten in Zusammenhang mit den Haushaltsabfällen führt zu zusätzlichen Kosten für alle. Dabei würden Lösungen bestehen, um höhere Kosten zu vermeiden. Erklärungen.

« Seit der Einführung der gebührenpflichtigen Abfallsäcke 2018 haben wir in Siders festgestellt, dass der Abfall in den Abfallkübeln der Stadt um rund 20 % zugenommen hat », erklärt Alain Brocard, Leiter der Umweltabteilung. Die Abfalleimer in der Stadt müssen deshalb öfters geleert werden. Zusammen mit der wilden Abfallentsorgung und dem falschen Verhalten in der Abfallsortierungsanlage und in den Molok® führt das Nichteinhalten der Vorschriften zu höheren Ausgaben.

Diese Kosten müssen von der Siderser Bevölkerung getragen werden. Die Abfallbewirtschaftung auf Gemeindeebene muss sich nämlich selbst finanzieren können. Das Gleichgewicht zwischen Ausgaben und Einnahmen wird im Übrigen durch den Kanton kontrolliert.

Um diese unnötigen zusätzlichen Kosten zu vermeiden, bestehen verschiedene Lösungen:

- in den Molok® nur gebührenpflichtige Abfallsäcke deponieren
- zum Deponieren der Abfälle die Ecopoints bevorzugen
- die Abfalleimer in der Stadt nur für den Abfall benutzen, der beim Konsum in der Stadt entsteht

COMMENT METTRE SES POUBELLES AU RÉGIME ?

Extraite du plan cantonal de gestion des déchets, le concept des 5R propose des réflexes à adopter, si l'on souhaite alléger son volume de déchets. Les premières étapes sont applicables au niveau privé, alors que les étapes 4 et 5 concernent les collectivités.



Refuser

Éviter de produire des déchets : achat de produits en vrac, produire soi-même, etc.



Réduire

Limitier la surconsommation, le gaspillage : choisir des objets peu emballés, ne pas acheter plus que le besoin, etc.



Réutiliser

Réemployer, louer, réparer, acheter des articles de seconde main



Revaloriser

Valoriser sous forme de matière ou thermiquement



Éliminer

Mettre en décharge

CMS

Un numéro direct pour les demandes d'aide et de soins à domicile

Depuis cet automne, le CMS de Sierre dispose d'une ligne directe ouverte aux professionnels de la santé, aux institutions et aux familles qui souhaitent annoncer un nouveau client.

Vous appelez une entreprise et on vous passe une, deux voire trois personnes avant de tomber sur le bon interlocuteur. A chaque fois, vous répétez votre demande. Cette situation agaçante, nous l'avons tous vécue... Désireux de faciliter la vie des partenaires et des familles qui le contactent, le Centre médico-social de la région de Sierre (CMS) dispose désormais d'un numéro direct pour annoncer un nouveau client ayant besoin d'aide ou de soins à domicile.

«Lorsqu'un client sort de l'hôpital, il a eu sa dose de stress... Savoir que les soins à domicile prennent le relais sans tarder est rassurant.»

Stéphane Knecht, directeur du service concerné auprès du CMS, détaille : « Comme le CMS-Infos en ville de Sierre (voir l'encadré), ce nouveau numéro de téléphone permet de simplifier l'accès à nos services. Ainsi, la réception et l'analyse de toutes les nouvelles demandes passent par un seul numéro depuis septembre dernier. Le téléphone est géré par des infirmières expérimentées. Elles reçoivent l'appel, ouvrent le dossier et se rendent au domicile du client dans les heures qui suivent, en fonction des besoins. »

Déposer sa demande en ligne

Le numéro est atteignable du lundi au vendredi, de 8h à 18h. « Les médecins organisent le suivi de leurs patients sur la pause de midi ou en début et fin de journée. Nous avons donc étendu nos horaires pour répondre à leurs appels. » En dehors de ces heures, il est aussi possible de faire une demande en ligne, rajoute Stéphane Knecht. « Les familles ont du temps pour leurs proches après le travail ou le week-end. Pour elles, le formulaire en ligne est donc pratique. »

Autre nouveauté du site web: signaler une absence et annuler une prestation. « Si le client est hospitalisé, la famille peut nous avertir. Cela évite que nous nous fassions du souci en arrivant devant une porte fermée. »

Assurer la continuité des soins

Au-delà de la réactivité, la continuité des soins est également une préoccupation majeure pour l'ancien infirmier : « Lorsqu'un client sort de l'hôpital, il a eu sa dose de stress... Savoir que les soins à domicile prennent le relais sans tarder est rassurant. La première visite permet de stabiliser la personne et de prodiguer les soins nécessaires. L'évaluation complète est réalisée plus tard. »

En charge des appels, Sophie Charbonnet, infirmière et ancienne responsable de secteur pour le CMS de Nendaz, se réjouit du démarrage du projet : « Cette ligne directe et la nouvelle organisation qui va avec simplifient grandement la tâche de nos partenaires, qui n'ont plus à se demander vers qui orienter les demandes. Nous intervenons dans tous les secteurs de la région, peu importe l'origine de la demande. »



© Thierry Sermier

// Un numéro direct, des horaires de réponse étendus et des formulaires accessibles en ligne: le CMS veut simplifier les contacts.

POUR ANNONCER UN CLIENT



Composez le 027 563 63 65
(du lundi au vendredi, de 8h à 18h)



Complétez le formulaire en ligne
sous <https://www.sante.cms-sierre.ch>



NOUVELLE ADRESSE DU CMS-Infos

Le guichet d'accueil et d'informations du CMS à Sierre a déménagé en octobre dernier. Auparavant en face de l'Hôtel de Ville, vous le trouverez désormais à l'avenue Général Guisan.

Livre découverte : Où est Finya ?

A l'occasion de la Foire de la Sainte-Catherine, le lundi 27 novembre, le livre découverte *Où est Finya ?* sera présenté au public. Cette co-réalisation avec les destinations touristiques du Parc naturel Pfyf-Finges met en lumière ses plus beaux paysages. Dans cet ouvrage sans texte, l'enfant se laisse guider par Finya et découvre des lieux et des paysages emblématiques du Parc naturel Pfyf-Finges : Sierre, Crans-Montana, Salgesch, Leuk, Erschmatt, Loèche-les-Bains et le Turtmantal.

Les dessins de Gabriel Giger stimulent l'imagination de l'enfant à la découverte de sa propre histoire dans chaque paysage. Quelle aventure de les découvrir en vrai lors de la prochaine balade en famille !

« L'idée du projet est venue de Leuk Tourismus », explique Armin Christen, responsable de l'éducation à l'environnement au Parc naturel Pfyf-Finges. « Après la publication d'un beau-livre par Bettmeralp, ils sont venus nous voir avec l'idée de créer un livre découverte pour notre région. » Au début, le Parc naturel était sceptique, explique Armin Christen. « L'édition de livres pour enfants ne fait pas partie des tâches centrales d'un Parc naturel. » Le projet devait donc apporter une plus-value plus importante que de devenir un produit purement touristique. Finalement, ce livre raconte d'une autre manière toute la diversité et la richesse des paysages du Parc naturel Pfyf-Finges. Dans chaque dessin, la mascotte du Parc naturel Finya part à la rencontre des paysages et de ses amis, comme Sunny à Sierre, Bibi à Crans-Montana ou Thermi à Loèche-les-Bains.

« Ce projet est une belle réussite. Il montre comment le Parc naturel peut être le trait d'union entre les destinations touristiques pour créer quelque chose de plus grand, comme ce livre découverte magnifique *Où est Finya ?* », se réjouit Tiffany Müller, directrice de l'Office du tourisme de Sierre.

Le Parc naturel est très fier d'avoir pu réaliser ce livre en collaboration avec les destinations Crans-Montana Tourisme & Congrès, Leuk Tourismus, My Leukerbad AG, Oberems Tourismus, Sierre Tourisme et Turtmantal Tourismus. Des collaborations et des projets comme celui-ci renforcent toute la région.



// Le livre est en vente auprès des destinations touristiques mentionnées et au Centre Nature et Paysage de Salquenen pour CHF 28.-. Une séance de dédicaces avec Gabriel Giger aura lieu sur le stand de l'Office du tourisme à la Sainte-Catherine le 27 novembre.

KINDERBUCH: WO IST FINYA?

Im Rahmen des Sankt-Katharinfests wird der Öffentlichkeit am Montag, 27. November das Kinderbuch «Wo ist Finya?» vorgestellt. Es wird gemeinsam von den Tourismusdestinationen des Naturparks herausgegeben und stellt die schönsten Landschaften des Parks in den Vordergrund. Das Buch kommt ohne Text aus. Das Kind lässt sich von Finya führen und

entdeckt so die symbolträchtigen Orte und Landschaften des Naturparks Pfyf-Finges: Siders, Crans-Montana, Salgesch, Leuk, Erschmatt, Leukerbad und das Turtmantal.

Das Buch wird in den erwähnten Tourismusdestinationen und im Natur- und Landschaftszentrum von Salgesch verkauft.



Graben : une vieille dame bien choyée

© HC Sierre

La Ville de Sierre entreprend toutes les années des travaux pour maintenir et améliorer l'usage de la patinoire de Graben. Datant de 1956-57 pour son origine et de 1977-78 pour sa couverture, le bâtiment exige un entretien régulier et des mises à niveau sont ponctuellement demandées pour que le public et les usagers de la patinoire puissent en bénéficier en toute sécurité. De la séparation des flux de supporters au remplacement de l'éclairage, en passant par les vestiaires ou le remplacement des bandes. Les mesures prises ces dernières années permettent à cette honorable bâtisse de traverser le temps avec sérénité. Petit tour du propriétaire pour découvrir les dernières rénovations.

Les balustrades

Tous les garde-corps ont été remplacés afin d'apporter davantage de sécurité pour les supporters et le public. L'ensemble des balustrades ont été changées, soit par des panneaux de verre sécurisé, soit par des encadrements en métal.



La sécurité

Des éclairages de secours, à l'intérieur et à l'extérieur de l'infrastructure, ont été ajoutés. Une sonorisation de secours a également été installée.



Les toilettes

Le bloc de sanitaires du côté est de la patinoire a été complètement rénové. Un WC pour personnes à mobilité réduite a en outre été ajouté.



Vélos en libre-service: une affaire qui roule

Depuis début mai, le réseau de vélos en libre-service s'est densifié sur le territoire sierrois et s'est élargi à l'Agglo Valais central. Bilan des premiers mois d'utilisation avec Rafael Ruiz, coordinateur du projet pour la Ville de Sierre.

Sierre met en œuvre diverses actions pour promouvoir la mobilité douce sur son territoire. Parmi elles, la formule des vélos en libre-service a été lancée à l'été 2018 et n'a cessé de s'étoffer. «Le succès rencontré traduit l'intérêt du public pour des solutions de déplacement combinées», avance Rafael Ruiz, spécialiste des transports et de la mobilité à la Ville de Sierre.

Plus de huitante stations pour toute l'Agglo, seize à Sierre

Depuis le mois de mai, l'offre proposée avec le nouvel exploitant Velospot couvre les douze communes de l'Agglo Valais central: Ardon, Vétroz, Conthey, Nendaz, Sion, Savièse, Saint-Léonard, Grône, Chalais, Sierre, Noble-Contrée et Salquenen. Le réseau compte plus de huitante stations et près de trois cents vélos, dont la majorité est équipée d'assistance électrique. «Sur Sierre, les seize stations à disposition du public ont enregistré plus de 6500 trajets du 1^{er} mai au 30 septembre», précise Rafael Ruiz. Ces stations sont situées à des endroits stratégiques, tels que la gare, le Technopôle, la bibliothèque, l'hôpital, les bains de Géronde ainsi que le village de Granges. «Leur emplacement permet de couvrir un large rayon, aussi bien en centre-ville qu'en périphérie. Nous travaillons en collaboration avec l'exploitant afin d'améliorer l'offre en fonction des usages.» L'objectif de la Ville est de continuer à densifier le réseau pour porter le nombre de stations au-delà de la vingtaine; la prochaine est prévue à Noës, à proximité du futur parking.



© Velospot

Un coup de pouce à la mobilité douce

Compléments pratiques aux transports publics et à la voiture, les vélos en libre-service séduisent principalement les pendulaires, mais pas seulement. «Ces vélos sont à la disposition de Monsieur et Madame Tout-le-Monde, aussi pour leurs loisirs», insiste Rafael Ruiz. «Ils constituent un moyen de transport intéressant pour se déplacer en ville, pour se rendre au sport, au cinéma ou au restaurant par exemple.» La location se fait simplement via une application smartphone, sur laquelle il est possible de vérifier les disponibilités pour chaque station. Trois types d'abonnements sont proposés: national, local pour l'Agglo Valais central, ou à la course.

CHIFFRES CLÉS

(à fin septembre, à l'échelle de l'Agglo Valais central)



18'415
trajets
réalisés



115
trajets/jour
en moyenne



73%
de vélos
électriques loués



64%
des trajets inférieurs
à 10 minutes

La carte interactive des stations Velospot



Une lecture surprise au Théâtre Les Halles

Une fois n'est pas coutume, l'équipe du Théâtre Les Halles concocte une soirée surprise le 9 décembre 2023. Quelques indices sur cette mystérieuse représentation ont déjà été distillés: Manon Krüttli signera la mise en scène d'une lecture interprétée par Emilie Vaudou et Julien Jacquériorz.

En avant-première, spécialement pour les lectrices et les lecteurs de l'Info Sierre, le Théâtre Les Halles lève le voile sur le dernier interprète de cette lecture: il s'agit de... Pierre-Isaïe Duc! Avant tout homme de théâtre, Pierre-Isaïe Duc travaille comme comédien entre la Suisse et la France.

Il aime aborder tous les genres, du classique au théâtre contemporain. «Une bonne manière de se confronter à soi-même», dit-il. Il met également en scène ses propres textes, un théâtre qui interroge les racines tout en étant porté sur l'ouverture au monde. Entre 2017 et 2019, soutenu par l'État du Valais, il obtient avec la compagnie *Corsaire Sanglot vs VS*, une résidence au Théâtre Les Halles. Il engage un travail de recherche théâtrale sur la transformation d'une région géographique en matière artistique. Au printemps dernier, le comédien a présenté 18 fois le spectacle *Apepipopup! Une poésie de la photo de classe!* au Théâtre Les Halles. Pari gagnant puisque ce spectacle a atteint un taux de fréquentation avoisinant les 92%, avec 1252 entrées.



© Florence Zufferey

// Pierre-Isaïe Duc participera à une lecture au Théâtre Les Halles le 9 décembre prochain.

Quant à savoir qui sera le quatrième artiste et ce qui sera lu lors de cet événement, la surprise est maintenue. Affaire à suivre sur les réseaux sociaux du théâtre et sur le site internet www.theatre-leshalles.ch où vous pouvez d'ores et déjà réserver vos places.

LE FOYER VOUS OUVRE SES PORTES

Le foyer du Théâtre Les Halles est à présent ouvert du mardi au vendredi, de 13h à 17h: un espace idéal pour se rencontrer, travailler ou savourer les boissons locales du bar. Le bar du Théâtre Les Halles élargit d'ailleurs son offre pour offrir une expérience encore plus complète. Dorénavant, une petite carte de restauration sera

disponible avant et après les spectacles: l'occasion de déguster des petits plats délicieux tout en vous imprégnant de l'atmosphère artistique unique du théâtre.



Le collectif sierrois StoGramm termine une résidence artistique de trois ans au sein du Théâtre Les Halles. Leur projet nommé «Incertitudes» porte sur le quartier ouvrier de Sous-Géronde et a débouché sur plusieurs événements. Bilan avec Olivia Seigne et Alexandre Vogel, co-fondateurs du collectif.

// Olivia Seigne a fondé le collectif StoGramm en 2012 avec Alexandre Vogel.

De 2020 à 2023, le collectif StoGramm et le Théâtre Les Halles ont bénéficié du soutien «Théâtre Pro Valais» afin de conduire des recherches autour du quartier de Sous-Géronde. «Ce quartier raconte une histoire unique: ses bâtisses colossales ont été construites il y a cent ans pour accueillir les ouvriers de l'usine d'aluminium. Désormais affranchies de cette mission, elles voguent vers un avenir riche en incertitudes, entre le Rhône et les collines de l'éboulement de Sierre, qui ont inspiré le nom de notre projet», confient Olivia Seigne et Alexandre Vogel, co-fondateurs du collectif.

« Nous proposons au public de déambuler dans le théâtre, qui se métamorphosera pour restituer l'atmosphère du quartier telle que nous l'avons perçue.»

public est invité à le découvrir du 30 novembre au 3 décembre 2023 au Théâtre Les Halles. « Nous proposons au public de déambuler dans le théâtre, qui se métamorphosera pour restituer l'atmosphère du quartier telle que nous l'avons perçue. Il y aura des comédiennes et des comédiens, bien sûr, mais aussi un roman-photo en trois épisodes, des photographies, un univers sonore créé sur la base de sons du quartier, ainsi qu'un court métrage qui parle notamment de passages secrets entre Venise et Sous-Géronde.»

A la rencontre des habitants

«Nous avons déposé un flyer dans chaque boîte aux lettres pour nous présenter et expliquer notre démarche, continue Olivia. Nous avons ensuite rencontré les habitantes et les habitants du quartier et de ses abords. Cela nous a permis de récolter de nombreux témoignages, mais aussi de travailler avec les comédiennes et comédiens dans le quartier et dans les jardins, et d'y réaliser quelques séquences d'un court métrage, ainsi que des photographies.» Plusieurs restitutions ont déjà ponctué cette résidence au Théâtre Les Halles, sous forme d'un colloque fin 2021 et d'interventions dans le foyer du théâtre.

La déambulation comme approche artistique

L'épilogue de ce travail s'intitule «Les Falaises, Journal du bord», en écho à la géographie du site et à la somme de matériaux rassemblés durant ces trois années. Le

«J'AI PASSÉ UNE TRÈS BELLE ENFANCE DANS CE QUARTIER»

Dans le cadre de cette résidence, un ancien habitant de Sous-Géronde a été approché par Olivia et Alexandre afin de partager avec eux ses souvenirs d'enfance. «J'ai participé aux recherches du collectif StoGramm en tant que témoin, à travers le récit de mon vécu, explique-t-il. C'était une super expérience. J'ai apprécié d'échanger avec Olivia et Alexandre, car j'ai passé une très belle enfance dans ce quartier. La restitution sous forme de colloque a constitué un moment inoubliable et très réussi. Lionel Fournier jouait mon rôle, et j'étais ému d'entendre mon histoire narrée par quelqu'un d'autre.»

AGENDA

Sacoche Sierre

Le 10 novembre 2023 à 20h
Les Bongolatrices : la vie des femmes congolaises dans le tourbillon d'une mégapole comme Kinshasa.

Perlamusica adultes : lecture-spectacle

Les 11, 18 et 25 novembre 2023 à 11h
BMS Sierre

bmsierre.ch

Fête de la Sainte-Catherine

Du 24 au 27 novembre 2023
Plaine Bellevue

sainte-catherine.ch

Foire Sainte-Catherine, marché

Les 27 et 28 novembre 2023
Avenue Général-Guisan



© Lumière.ch

Noël sans frontière

Le 7 décembre 2023, de 16h30 à 20h
Place de l'Hôtel de Ville



sierretakeuil.ch

Violaine Bérot : rencontre avec l'autrice

Le 12 décembre 2023 à 19h
BMS Sierre



bmsierre.ch

Course des lutins

Le 16 décembre 2023
Centre-ville de Sierre

jcsierre.ch

Contes de Noël

Le 20 décembre 2023
BMS Sierre

bmsierre.ch

1717 : le club lecture 100% ouvert

Tous les 17 du mois: 17h-18h
BMS Sierre

bmsierre.ch

Marché de Noël

Les 16 et 17 décembre 2023
Centre-ville

Ouverture des commerces en fin d'année

8 décembre (Immaculée Conception)
17 décembre 2023

Nocturnes

Les 20, 22 et 23 décembre 2023

Désirs et servitudes : Anne Bottani-Zuber

Le 18 janvier 2024 à 19h
BMS Sierre



bmsierre.ch

Maison des cultures – Le Cairn : déjeuner du monde

Le 27 janvier 2024, de 9h à 11h

sierre.ch/lecairn

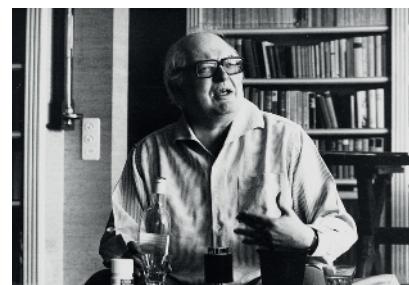
Course du Soleil

Le 17 mars 2024
Site sportif d'Ecochia

coursedusoleil.ch

Expositions**Musée du Vin : Rilke, Hesse, Dürrenmatt, Bonvin... et le vin**

Jusqu'au 3 décembre 2023



museeduvin-valais.ch

Art for You : Exposition de l'artiste Marie-Christine Czura

Jusqu'au 8 décembre 2023

adelia.ch

Théâtre Les Halles : Collectif Facteur

Jusqu'au 16 décembre 2023

biennaleson.ch

Art Metro : Sur le fil

Jusqu'au 31 janvier 2024

artmetrosierre.ch

BMS – Espace 100 titres : Silver Power

Du 15 novembre 2023 au 17 février 2024



bmsierre.ch

BMS – Espace 100 titres : André Crettaz

Du 1^{er} mars au 27 avril 2024

bmsierre.ch